



HKSTLA Newsletter

November 2011-35

Editor Words

Dear Members,

Please be informed that the notice of renewal membership 2012 has been sent to you all via email. Please see below to get more details of the table.

Thank you for your continuous support. Hope you enjoy this issue.

Renata Chan
Editor, HKSTLA

CONTENTS

- Editor's Words P.1
- Announcements P.1-2
- Upcoming Events P.2-3
- Upcoming Training Course P.3-6
- Industry News & Events P.6-7
- Industry Statistics P.7-8
- Welfare Information P.8

Announcements

[Renewal HKSTLA Annual Membership Subscription in 2012](#)

Firstly, we would like to express our gratitude for your long support to HKSTLA! We hope that our services have lived up to your expectation.

Membership fee subscription in 2012/2013 under the following fee collection method. All fee will be collected in December every year thereafter.

Membership Grade	Membership Fee	Jan-12	Feb-12	Mar-12	Apr-12	May-12	Jun-12	Jul-12	Aug-12	Sep-12	Oct-12	Nov-12	Dec-12
Corporate	3000	3000	2750	2500	2250	2000	1750	4500	4250	4000	3750	3500	3250
CMTO	1000	1000	917	833	750	667	583	1500	1417	1333	1250	1167	1083
Fellow	1500	1500	1375	1250	1125	1000	875	2250	2125	2000	1875	1750	1625
Member	1000	1000	917	833	750	667	583	1500	1417	1333	1250	1167	1083
Associate	500	500	458	417	375	333	292	750	708	667	625	583	542
Graduate	500	500	458	417	375	333	292	750	708	667	625	583	542
Studying	300	300	275	250	225	200	175	450	425	400	375	350	325

Note:

1. For those memberships to be expired in February 2012 to June 2012, members will pay a pro rata fee up to end of this year.
2. For those memberships to be expired in July 2012 to December 2012, members will have to pay for the remaining months plus the full
3. The above mentioned renewal membership fee is only application for current HKSTLA members.

We have already sent the notice of renewal membership 2012 to all of you via email. We hope to receive your renewal payment immediately as your continuous support is vital for the betterment of our services. Subsequent requests to renew membership will be treated as new applications. If you have made payment recently, please accept our thanks and disregard this message. Should you have any enquiries, please feel free to contact HKSTLA Secretariat at 2300 1685.

[Member Information Update](#)

To ensure you can receive the latest news of HKSTLA and enjoy our comprehensive services, you are recommended to update your personal information with us from time to time. You can update your personal information by completing and sending back the enclosed Individual Member Detail Form. We shall update your record in accordance to the information you provided.

Please note that Update Forms are always available on our web:

- *Corporate Member Information Update Form*

<http://docs.google.com/a/hkstla.org/viewer?a=v&pid=sites&srcid=aGtzdGxhLm9yZ3x3d3d8Z3g6NTc1NmVjZWYwYWZmMTQwOA>

HKSTLA Newsletter

- Individual Member Information Update Form

<http://docs.google.com/a/hkstla.org/viewer?a=v&pid=sites&srcid=aGtzdGxhLm9yZ3x3d3d8Z3g6NThhMTRINWRmMWIyMWYyNQ>

HKSTLA's Rate for year 2012

Upon review of existing costs in preparing and finalizing various HKSTLA services, the HKSTLA Executive Committee Members has resolved that all existing costs will remain unchanged with effective from 1 January 2012, which is listed as below.

2012 New Rate	Corporate Member	Chief Maritime Transport Operator ("CMTO")	Fellow Member ("FSTLA")	Member ("MSTLA")	Associate Member ("ASTLA")	Graduate Member ("GSTLA")	Studying Member
New Member Entrance Fee to HKSTLA	\$2,000 (one-off)	\$500	\$1,500*	\$1,000*	\$500*	\$500*	\$300*
HKSTLA Subscription Fee per Annum	\$3,000	\$500	\$1,500	\$1,000	\$500	\$500	\$300
Member Company Name Change Fee	\$1,000	-	-	-	-	-	-
Member Membership Change Fee	\$1,000	-	50	50	50	50	50
Membership Certificate (Reissue)	\$500	-	50	50	50	50	50
CPD Cert Fee	-	\$100	10	10	10	10	10

Remark: * Fee is waived if application is received before 31 December 2011. The special entrance & annual membership fee will be good through one year. You can join this community and take advantage of the many services we offer. HKSTLA members receive substantial discounts on: networking events, seminars, workshops, luncheons, visit tours and various training courses. *By joining of Fellow Member ("FSTLA") & Corporate Member before 31 December 2011, you will also receive a free (1) admission ticket (Original price is HK\$500 per head) to participate our annual dinner held in March each year.*

Upcoming Events

2nd REMINDER: 20111121 HKSTLA's Happy Hour Gathering

Please be reminded that the captioned "HKSTLA's Happy Hour Gathering" event which will be held on 24 October, the following please find the details.

Please feel free to forward this invitation to your colleagues, friends and to your business partners, with the aim of expanding network, finding new friends and members, sharing current issues, strengthening business relationships.

Date : 21 November 2011 (Monday)

Time: 6:00 pm to 9:00 pm

Venue: Phoenix Pub – Basement, 17-19 Prat Avenues, Tsim Sha Tsui, Kowloon. 鳳凰吧 - 九龍尖沙咀寶勒巷 17-19 號地庫全層(粵海酒店-對面)

Fee: HK \$160 per person (When admission, please contact pub receptionist to pay the fee & drop your name card at the front door counter.)

Inclusive: Unlimited FREE Drinks onboard incl. whisky, gin, beer, soft drinks, house red

You can choose to come at whatever time from 6:00 pm to 9:00 pm. Interested parties are requested to fill in and return the attached Reply Form to us as soon as possible. For details, please refer to the attached sheets – 20111121_Happy_Hour_Gathering.pdf. For enquiries, please contact Ms. Renata Chan at 2300 1685.

Come and have a drink and casual chat with friends!!

HKSTLA Newsletter

[2nd REMINDER: 20120120 Green Technologies Visit to CLP Energy Efficiency Exhibition Centre & Power Quality Centre](#)

Please be informed that the captioned Green Technologies Visit to CLP Energy Efficiency Exhibition Centre & Power Quality Centre will be held on 20 January 2012 (Friday) is now open for registration. The Energy Efficiency Exhibition Centre of CLP in Sham Shui Po, a 2,000 sq ft exhibition area displaying the latest green technologies at no cost to technology providers, subject to the selection criteria.

Energy Efficiency Exhibition Centre:

To promote energy efficiency and environmental awareness, an Energy Efficiency Exhibition Centre (EEEC) was opened to showcase different electrical appliances. Together with energy efficiency information and free consultation services, it gives visitors a better understanding of how quality of life can be improved by increasing energy efficiency.

Power Quality Centre:

Voltage dips and harmonics are two major issues affecting power quality. To share our knowledge with customers, CLP has established a Power Quality Workshop to illustrate the causes and impact of power quality issues, as well as demonstrating practical measures that customers may adopt to mitigate power quality problems.

Here is the visit detail.

Date	: 20 January 2012 (Friday)
Time	: 3:15 a.m. – 5:30 p.m.
Assembly Place & Time	: 3:15 p.m. gather at the lobby of CLP Shamshuipo Centre
Fee	: Free of charge for HKSTLA Member (Deposit HK\$100)*; HK\$100 per Non-member
Enrolment Deadline	: 23 December 2011
Max. no. of participants	: 20 * Priority Booking for HKSTLA members *
Medium	: Cantonese

Programme:

3:15 p.m.	Assemble at the lobby of CLP Shamshuipo Centre
3:20 p.m.	Visit to Power Quality Workshop
4:00 p.m.	Visit to Energy Efficiency Exhibition Centre
5:30 p.m.	End of Visit

Remark: * HK\$100 deposit is required. Deposit will be fully refunded to attending participants; otherwise, it will be forfeited. Participants are responsible for their own transport to/from the Centre.

HKSTLA shall not accept any liability to the incidents arisen during the visit. You are required to effect your own insurance cover should you feel necessary. (Maximum two representatives from each member company. Registration from non-members will be put on waiting list until notification by the Organiser.)

Registration & Enquiries

Seats are limited and allocated on first-come-first-served basic, but priority would be given to HKSTLA Members. Please complete the enrolment form to HKSTLA Secretariat, 8/F., Chow Tai Fook Centre, 580A Nathan Road, Mongkok, Hong Kong. For enquiries, please contact the HKSTLA Secretariat at Tel: 2300 1685; Fax: 2300 1485 or Email: info@hkstla.org.

Upcoming Training Courses

[REMINDER: Shipping Logistics and Practice Course \(Intake 20\)](#)

The course is primarily designed for junior to middle level staff of sea freight and logistics companies (i.e. shipping companies and sea freight forwarders). The objective of this course is to appreciate participants with the concept of the types and functions of different documents and the skills to do a cost-effective logistics operations and third-party logistics in the shipping & logistics industry.

Duration: 10 sessions from 21 February 2012 to 22 March 2012
(21/2, 23/2, 28/2, 1/3, 6/3, 8/3, 13/3, 15/3, 20/3 & 22/3)

HKSTLA Newsletter

Time: 7:00 p.m. - 9:30 p.m.

Venue: Classroom 2 – HKSTLA Secretariat, 8/F., Chow Tai Fook Centre, 580A Nathan Road, Mongkok, HK.
(Yau Ma Mei MTR Exit A2/Mongkok MTR Exit E2)

Tuition Fee: (Deadline: 10 February 2012)

	Tuition Fee (HK\$)	<u>After Partial Reimbursement/Subsidy (HK\$)</u>
HKSTLA Member:	2,700/person	1,875/person
	Two (2) or more participants from the same company, HK\$50 off per person ie. 2,650 per person	1,825/person
	Bulk registration: Register (5) participants at HK\$2,700 per person, Sixth person FREE ie. HK\$2,250 per person	1,425/person
Non-member:	2,900/person	2,075/person
	Two (2) or more participants from the same company, HK\$50 off per person ie. 2,850 per person	2,025/person
	Bulk registration: Register (5) participants at HK\$2,900 per person, Sixth person FREE ie. HK\$2,417 per person	1,592/person

Transport Logistics Training Board (TLTB) of Vocational Training Council has agreed to subsidize \$825 to each participant who reaches an attendance rate over 80%. The application form for partial reimbursement and details will be sent to the student together with the student acceptance letter within 3 working days after the enrollment deadline. Reimbursement will be made within eight weeks after the end of the course via VTC-TLTB.

[REMINDER: Marketing/Sales/Customer Services/CRM in Sea Transport and Logistics Course \(Intake 13\)](#)

The course is designed for everyone working in sea transport and logistics companies. The objective of this course is to use simple methods to help students to understand the key concepts of Marketing, Sales, Customer Services and CRM. We will try to help you to understand your business, and identify the critical successful factors. We will focus to introduce CRM and how it could be applied in the function of Marketing, Sales and Customer Services in Sea Transport and Logistics companies.

Duration: 6 sessions from 15 February 2012 to 21 March 2012 (15/2, 22/2, 29/2, 7/3, 14/3 & 21/3)

Time: 7:00 p.m. - 10:00 p.m.

Venue: Classroom 2 – HKSTLA Secretariat, 8/F., Chow Tai Fook Centre, 580A Nathan Road, Mongkok, HK.
(Yau Ma Mei MTR Exit A2/Mongkok MTR Exit E2)

Tuition Fee: (Deadline: 3 February 2012)

	Tuition Fee (HK\$)	<u>After Partial Reimbursement/Subsidy (HK\$)</u>
HKSTLA Member:	1,850/person	1,256/person
	Two (2) or more participants from the same company, HK\$50 off per person ie. 1,800 per person	1,206/person
	Bulk registration: Register (5) participants at HK\$1,850 per person, Sixth person FREE ie. HK\$1,542 per person	948/person
Non-member:	2,050/person	1,456/person
	Two (2) or more participants from the same company, HK\$50 off per person ie. 2,000 per person	1,406/person
	Bulk registration: Register (5) participants at HK\$2,050 per person, Sixth person FREE ie. HK\$1,708 per person	1,114/person

Transport Logistics Training Board (TLTB) of Vocational Training Council has agreed to subsidize \$594 to each participant who reaches an attendance rate over 80%. The application form for partial reimbursement and details will be sent to the student together with the student acceptance letter within 3 working days after the enrollment deadline. Reimbursement will be made within eight weeks after the end of the course via VTC-TLTB.

Upon successful completion of the Association's qualifying membership courses (Shipping Logistics and Practice Course and Marketing/Sales/Customer Services/CRM in Sea Transport and Logistics Course), students will be

HKSTLA Newsletter

eligible to apply for Studying Membership of HKSTLA. Membership details can be obtained from Ms. Renata Chan of HKSTLA at 2300 1685.

In-house Training Service

In-house training is a total solution to complement the existing training programmes of companies. All of the regular courses are available for in-house delivery.

Types of Courses for In-house Training

- Shipping Logistics and Practice
- Applications of Incoterms, L/C & UCP600 (Elementary Level)
- Applications of Incoterms, L/C & UCP600 (Advanced Level)
- Customs Restrictions on Logistics Functions
- China Warehouse and Distribution & Fulfillment
- Food, Wine and Beverages Logistics
- 5S for Logistics Industry
- Value added service in Logistics
- Marketing/Sales/Customer Services/CRM in Sea Transport and Logistics
- Information Technology in Logistics
- Briefing on RFID Development
- Dangerous Goods Regulations Awareness Training for Category 4 & 5 Personnel
- Initial Training in Dangerous Goods Regulations for Category 3 Personnel
- Recurrent Training in Dangerous Goods Regulations for Category 3 Personnel
- International Maritime Dangerous Goods Code IMDG Compliance Course
- Business Law
- Laws of Logistics and the future changes: An Update
- Liability issues in Transport and Logistics from Legal and insurance perspectives
- Navigating the Intellectual Capital of the Logistics Service Industry
- Supply Chain Management
- Green Supply Chain Management

To ensure the courses are current and relevant, instructors with relevant expertise and practical experience will be invited for course design and delivery. Being cost effective, company specific, convenient and flexible, in-house courses will definitely ensure that your staff will be well equipped with updated skills and knowledge to operate in this very competitive environment. To meet companies' specific requirements, our training experts are always available to design appropriate in-house courses. For inquiries, please contact Ms. Renata Chan at 2300 1685 or e-mail info@hkstla.org.

HKSTLA is organizing the following DG training courses in co-operation with Logistics Professional Consultancy Ltd. For all categories of personnel who has attended LPCL DG course, they will have unlimited post-course support from LPCL for any enquiry.

1. 0.5 day Dangerous Goods Regulations Awareness Training for Category 4 & 5 Personnel

This course "Dangerous Goods Regulations Awareness Training for Category 4 & 5 Personnel (DGA)", co-organized by Hong Kong Sea Transport and Logistics Association (HKSTLA) and Logistics Professionals Consultancy Ltd. (LPCL), aims to provide participants have the basic knowledge on current regulation. How to identify the hidden hazard. Handling skills of dangerous goods in loading and storage. The emergency response procedures in accident / incident relates to dangerous goods. For details, please refer to the attachments - DGA_LPCL_Leaflet_revised070911.pdf. The course is open for registration. Interested parties please complete the attached Enrolment Form and mail it back to us together with the cheque for the course fee.

2. 5 days Initial Training in Dangerous Goods Regulations for Category 3 Personnel

This course "Initial Training in Dangerous Goods Regulations for Category 3 Personnel (DGI)", co-organized by Hong Kong Sea Transport and Logistics Association (HKSTLA) and Logistics Professionals Consultancy Ltd. (LPCL), aims to provide participants have the necessary skills to accept, handle and process shipments containing dangerous goods and are able to correctly apply all the provisions of the current edition of the mandatory IATA

HKSTLA Newsletter

Dangerous Goods Regulations (DGR). For details, please refer to the attachments - DGI_LPCL_Leaflet_revised070911.pdf. The course is open for registration. Interested parties please complete the attached Enrolment Form and mail it back to us together with the cheque for the course fee.

[3. 3 days Recurrent Training in Dangerous Goods Regulations for Category 3 Personnel](#)

This course "Recurrent Training in Dangerous Goods Regulations for Category 3 Personnel (DGR)", co-organized by Hong Kong Sea Transport and Logistics Association (HKSTLA) and Logistics Professionals Consultancy Ltd. (LPCL), aims to provide participants whom has been certified to handle Dangerous Goods and received their last training within 24 months interval. To ensure current DG certificate holders are updated with the latest changes, amendments and requirements of ICAO, IATA and HK CAD. A fresher programme to facilitate current DG certificate holders to apply the DGR proficiently. For details, please refer to the attachments - DGR_LPCL_Leaflet_revised070911.pdf. The course is open for registration. Interested parties please complete the attached Enrolment Form and mail it back to us together with the cheque for the course fee.

HKSTLA is organizing the following DG training courses in co-operation with Skysafe International Consultant Ltd.

[4. 3 days International Maritime Dangerous Goods Code IMDG Compliance Course](#)

This an in-depth initial training course provides seafarers with the opportunity to become familiar with the rules governing the carriage of dangerous goods (or HazMat) in particular with the most recent edition of the International Maritime Dangerous Goods (IMDG) Code. For details, please refer to the attachments - IMDG_SkySafe_Leaflet_revised120111.pdf. The course is open for registration. Interested parties please complete the attached Enrolment Form and mail it back to us together with the cheque for the course fee.

Industry News & Events

[粵港物流合作洽談會](#)

日期: 2011年11月24日

會議時間: 下午2時至4時

會議地點: 香港會議展覽中心 S421 室

議題: 物聯網於物流業的應用

參加費用: 免費出席 (名額尚餘 20 位, 先到先得)

粵方出席嘉賓: 廣東省經濟和資訊化委員會戚真理巡視員

有關詳細資料, 請看附頁。如有查詢, 請聯絡香港貿易發展局鄧淑華小姐(電話: 2584 4418 或電郵: silvia.sv.tang@hktdc.org)

[物流論壇 2011「轉型中的香港物流業」](#)

日期: 2011年12月6日

時間: 下午3時至5時 (登記時間: 下午2時30分)

地點: 九龍塘達之路 78 號香港生產力大樓 4 樓

費用: HKLA/HKSTLA/其他支持機構會員: 每位 HK\$50 ; 非會員: 每位 HK\$100

有關詳細資料, 請看附頁。如有查詢, 請聯絡香港物流協會秘書處(電話: 2777 9656 或電郵: info@hkla.org.hk)

[第 595 期《駐粵辦通訊》已出版, 主要內容包括:](#)

(一) 經貿快訊

1. 《“十二五”全國環境保護法規和環境經濟政策建設規劃》
2. 澳大利亞對我國部份產品發起反傾銷反補貼調查
廣東
3. 廣東省《推進珠江三角洲產業佈局一體化進程 2011-2012 年工作意見》
4. 《廣東省“十二五”節能環保產業發展規劃(2011-2015年)》

HKSTLA Newsletter

- 5.《廣東省鼓勵進口產品和技術目錄（2011年補充版）》
- 6.《廣東省勞動保障監察條例（修訂送審稿）》公開徵求意見
- 7.《深圳經濟特區人力資源市場條例（草案送審稿）》公開徵求意見
福建
- 8.《關於提高工商服務水準七條措施》
- 9.廈門市《鼓勵金融業發展若干意見》
- 10.《廈門市工商行政管理局關於促進企業持續發展若干意見》

(二) 經貿數據

(三) 經貿活動推介

(四) 經貿活動一覽表

如欲瞭解上述內容的詳情，請稍後點擊以下連結以閱讀《通訊》的全文：

<http://www.gdeto.gov.hk/tc/newsletter/docs/111111.doc>。

第594期《駐粵辦通訊》已出版，主要內容包括：

(一) 經貿快訊

1. 《關於免征客滾運輸港口建設費的通知》
2. 加拿大對我國部份產品發起反傾銷反補貼合併調查
廣東
3. 《廣東省“十二五”主要污染物總量控制規劃》
4. 廣東《促進進口專項資金使用管理辦法》
5. 《關於創造深圳質量的行動計劃》
福建
6. 《福建省“十二五”現代物流業發展專項規劃》
江西
7. 《江西省職工生育保險暫行規定》
8. 《江西省城鎮職工大病醫療保險暫行辦法》
廣西
9. 《廣西壯族自治區環境保護條例》

(二) 經貿數據

(三) 經貿活動推介

(四) 經貿活動一覽表

如欲瞭解上述內容的詳情，請稍後點擊以下連結以閱讀《通訊》的全文：

<http://www.gdeto.gov.hk/tc/newsletter/docs/111104.doc>。

Industry Statistics

2011年10月深圳港生產統計快報

據深圳市交通運輸委員會統計快報顯示，10月深圳港口完成貨物吞吐量1932.41萬噸，同比增長7.70%，其中外貿貨物吞吐量為1515.44萬噸，同比增長9.54%；集裝箱吞吐量199.83萬標準箱，同比增長4.37%，其中重箱128.68萬標準箱，同比增長9.15%，空箱71.15萬標準箱，同比下降3.28%，重空箱比例為64.39%和35.61%。10月份，深圳港進出港旅客35.33萬人次，同比增長15.86%，其中國內旅客15.07萬人次，國外旅客20.25萬人次，分別增長16.24%和15.58%。今年前10個月，深圳港貨物吞吐量累計完成1.85億噸，同比微增0.62%，其中外貿貨物吞吐量累計完成1.45億噸，同比增長2.47%；集裝箱吞吐量累計完成1880.66萬標準箱，同比微增0.10%，其中重箱1240.16萬標準箱，同比增長2.97%，空箱640.50萬標準箱，同比下降5.03%；進出港旅客累計317.60萬人次，同比增長14.88%，其中國內旅客131.45萬人次，國外旅客186.15萬人次，分別增長16.02%和14.09%。1至10月，深圳港招商蛇口港區、赤灣港航、

HKSTLA Newsletter

鹽田國際、大鑊灣碼頭（一期）集裝箱吞吐量分別完成 471.55 萬、484.78 萬、854.74 萬、62.02 萬標準箱，累計增幅分別為 1.33%、-4.89%、0.67%、14.48%。

項目	單位	当月累計	当年累計	累計比去年同期± (%)
貨物吞吐量	噸	19324106	184750394	0.62
其中：內貿小計	噸	4169669	39296876	-5.69
外貿小計	噸	15154437	145453518	2.47
集裝箱吞吐量	標準箱	1998366	18806679	0.10
其中：重箱小計	標準箱	1286798	12401688	2.97
進口重箱	標準箱	326602	3309795	6.33
出口重箱	標準箱	960196	9091893	1.79
空箱小計	標準箱	711568	6404991	-5.03
旅客吞吐量	人次	353357	3176073	14.88
其中：國內小計	人次	150790	1314494	16.02
國外小計	人次	202567	1861579	14.09

Welfare Information

- ↪ **FREE Recruitment Page** – Please be reminded that the Association takes great pleasure in inviting all members to post your job advertisements on this website www.hkstla.org free of charge. There is an on-line career advertisement board where job seekers likely and frequently visit to seek for career opportunities especially in the shipping and logistics fields. If any member have interests to post any job advertisements on the Association's website, please fill in the form and send back to us by email to info@hkstla.org.
- ↪ **Special Individual Membership Offers from HKSTLA** - Please be reminded that the special offer to join our Individual Members has been extended until 31 December 2011. Applicants who submit an application postmarked on or before 31 December 2011, will receive a special offer consisting of significantly reduced Entrance fees. For details, please refer to the attached sheets – Application Form_revised12September.pdf.

New application (discount valid until 31 December 2011):

- \$1,500 for Fellow member "FSTLA" (Entrance fee waiver)
- \$1,000 for Member "MSTLA" (Entrance fee waiver)
- \$500 for Associate member "ASTLA" (Entrance fee waiver)
- \$500 for Graduate member "GSTLA" (Entrance fee waiver)
- \$300 for Studying member (Entrance fee waiver)